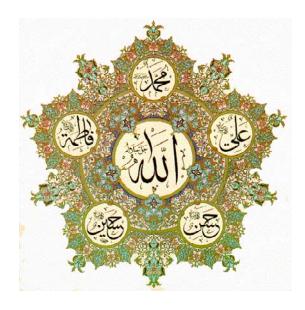
مسلسل المعصومين بين _ فاطمة بين محمد سياية

INFALLIBLES SERIES

Fatima Daughter of Muhammed

By Yasin T. al-Jibouri

This text is excerpted from the Glossary to my book titled *Mary and Jesus in Islam* which AuthorHouse Publishers of Bloomington, Indiana, published on December 19, 2011. You can order your copy of this book online directly from its Publisher: www.authorhouse.com or from one of Amazon's many Internet portals: www.amazon.com. You are urged to reproduce it, in part or as a whole, in any form you choose so you may thus earn the Pleasure of the Almighty Who blessed our Lady Fatima (ξ) with many, many blessings and blessed her offspring before their creation and for all time to come.





Fatima (615 – 632 A.D.), mother of the Imams (ξ), is the daughter of the Messenger of Allah (ص) by his first wife, Khadija daughter of Khuwaylid, may the Almighty be pleased with her. Fatima was born in Mecca on a Friday, the 20th of Jumada II in the fifth year after the declaration of the Prophetic message which corresponds, according to the Christian calendar, to the year 615. She was only 18 and 75 days when she died in Medina few days only (some say 75) after the death of her revered father (ص): The Prophet (ص) passed away on Safar 28/May 28 according to the Christian Gregorian calendar, or the 25th according to the Julian calendar, of the same year. Fatima passed away on the 14th of Jumada I of 11 A.H. which corresponded to August 7, 632 A.D. She was buried somewhere in the graveyard of Jannatul-Baqi' in Medina in an unmarked grave. According to her will, her husband, Imam Ali (ξ), did not leave any marks identifying her grave, and nobody knows where it is. According to Shi'ite Muslims, she was the only daughter of the Holy Prophet (ص).

Fatima has nine names/titles: Fatima فاطمة, al-Siddiqa الصديقة (the truthful one), al-Mubaraka الطاهرة (the blessed one), al-Tahira الطاهرة

(the pure one), al-Zakiyya النكية (the chaste one), al-Radiayya الرضية (the grateful one), al-Mardiyya المرضية (the one who shall be pleased [on Judgment Day]), al-Muhaddatha المحدثة (the one, other than the Prophet, to whom an angel speaks) and az-Zahra' الزهراء (the splendid one, the lady of the shiny light).

The Prophet (ω) taught Fatima (ε) divine knowledge and endowed her with special intellectual brilliance, so much so that she realized the true meaning of faith, piety, and the reality of Islam. But Fatima (ε) also was a witness to sorrow and a life of anguish from the very beginning of her life. She constantly saw how her revered father was mistreated by the unbelievers and later how she herself fell a victim to the same abuse, only this time by some "Muslims".

A number of chronicles quote her mother, Khadija, narrating the following about the birth of her revered daughter: "At the time of Fatima's birth, I sent for my neighboring Quraishite women to assist me. They flatly refused, saying that I had betrayed them by marrying and supporting Muhammed. I was perturbed for a while when, to my great surprise, I saw four strange tall women with halos around their faces approaching me. Finding me dismayed, one of them addressed me thus, 'O Khadija! I am Sarah, mother of Ishaq (Isaac). The other three are: Mary mother of Christ, Asiya daughter of Muzahim and Umm Kulthum sister of Moses. We have all been commanded by God to put our nursing knowledge at your disposal.' Saying this, all of them sat around me and rendered the services of midwifery till my daughter Fatima was born."

The motherly blessings and affection received by Fatima (3) were only for five years after which Khadija left for her heavenly home. The Holy Prophet (∞) brought her up thereafter.

The Holy Prophet said: "Whoever injures (bodily or otherwise) Fatima, he injures me; and whoever injures me injures Allah; and whoever injures Allah practices unbelief. O Fatima! If your wrath is incurred, it incurs the wrath of Allah; and if you are pleased, it makes Allah pleased, too."

M.H. Shakir, one of the translators of the Holy Qur'an, a translation which the author of this book edited, writes the following: "Fatima, the only daughter of the Holy Prophet of Islam, was born in Mecca on 20th of Jumada ath-Thaniya 18 B.H. (Before Hijra). The good and noble lady Khadija (Allah is pleased with her) and the Messenger of Allah (a) bestowed all their natural love, care and devotion on their lovable and only child, Fatima (a), who in her turn was extremely fond of her parents. The Princess of the House of the Prophet was very intelligent, accomplished and cheerful. Her speeches, poems and sayings serve as an index to her strength of character and nobility of mind. Her virtues gained her the title 'Our Lady of Light'. She was moderately tall, slender and endowed with great beauty which caused her to be called 'az-Zahra' (the Lady of Light)".

Fatima (ξ) was called az-Zahra' because her light used to shine among those in the heavens. After arriving in Medina, she was married to Ali in the first year of Hijra, and she gave birth to three sons. Her sons were: Hassan and Hussain (ξ), Masters of the youths of Paradise, and Muhsin. Muhsin never saw the light because he was aborted as his mother stood behind her house door fending for herself while rogues were trying to break into it and force her husband to swear the oath of allegiance to Abu Bakr. The details of that incident can be reviewed in my translation of the *Tragedy of al-Zahra*' book which was published by Imam Hussain Foundation. It is also available on the Internet: www.almujtaba.com. Fatima (ξ) had two daughters: Zainab, the heroine of Kerbala, and Umm Kulthum. Her children are well-known for their piety, righteousness and generosity. Their strength of character and actions have changed the course of history and will continue to do so forever.

The Holy Prophet said فاطمة بضعة مني, "Fatima is part of me". He would go out to receive his daughter whenever she came from her husband's house. Every morning on his way to the Mosque, he would pass by Fatima's house and say, "as-Salamu `alaykum ya Ahla Bayt annnubuwwah wa ma `din ar-risala" (Peace be with you, O Ahl al-Bayt (ع) (Household of the Prophet) and the Substance of the Message).

Fatima (ξ) is famous and acknowledged as the "Sayyidatu nisa'il-'Alamin" (Leader of all the women of the world for all times) because the Prophethood of Muhammed (ω) would not have been everlasting without her. The Prophet (ω) is the perfect example for men, but could not be so for women. For all the verses revealed in the Holy Qur'an for women, Fatima (ξ) is the perfect role model who translated every verse into action. In her lifetime, she was a perfect woman, being daughter, wife and mother at the same time.

Fatima (ξ) inherited the genius and wisdom, the determination and will power, piety and sanctity, generosity and benevolence, devotion and worship of Allah, self-sacrifice and hospitality, forbearance and patience, knowledge and nobility of disposition of her illustrious father, both in words and in actions. "I often witnessed my mother," says Imam Hussain, "absorbed in prayer from dusk to dawn." Her generosity and compassion for the poor was such that no destitute or beggar ever returned from her door empty-handed. She (ξ) worked, dressed, ate and lived very simply. She was very generous; and none who came to her door ever went away empty handed. Many times she gave away all the food she had had, staying without any food at all. As a daughter, she (ξ) loved her parents so much that she won their love and regard to such an extent that the Holy Prophet (ω) used to stand up whenever she came to him.

Marriage: When Fatima (ξ) came of age, a number of hopefuls sought her hand in marriage. The Holy Prophet was awaiting the Divine order in this respect until Imam 'Ali (ξ) approached him and asked for her hand in marriage. The Holy Prophet came to Fatima (ξ) and asked, "My daughter! Do you consent to be wedded to 'Ali, as I am so commanded by Allah?" Fatima (ξ) thereupon bowed her head in modesty. Umm Salamah (Allah is pleased with her) narrates the following: "Fatima's face shone with joy and her silence was so suggestive and conspicuous that the Holy Prophet stood up to shout: Allahu Akbar' (Allah is great)! Fatima's silence is her acceptance." On Friday, Thul Hijja 1, 2 A.H., which corresponded to May 25, 624 A.D. according to the Julian Christian calendar or to the 28th of May of the same year according to the Gregorian Christian calendar which is widely used in the text of this book, the marriage ceremony

took place. All the Muhajirun (emigrants) and Ansar (supporters) of Medina assembled in the mosque while Imam 'Ali (8) was seated before the Holy Prophet with all the ceremonious modesty of a bridegroom. The Holy Prophet first recited an eloquent sermon then declared: "I have been commanded by Allah to get Fatima (8) wedded to 'Ali (8), and so I do hereby solemnize the matrimony between 'Ali (¿) and Fatima (¿)on a dower of four hundred mithqal of silver." Then he asked Imam Ali (8), "Do you consent to it, O Ali? " "Yes, I do, O Holy Prophet of Allah!" replied Ali (?). Then the Holy Prophet (ω) raised his hands and supplicated thus: "O Lord! Bless both of them, sanctify their progeny and grant them the keys of Your beneficence, Your treasures of wisdom and genius, and let them be a source of blessing and peace to my umma." Her children, Imam Hassan, Imam Hussain, Zainab and Umm Kulthum (ε), are well-known for their piety, righteousness and generosity. Their strength of character and actions changed the course of history and fortified Islam which otherwise would have been lost to mankind.

As a wife, she was very devoted. She never asked Ali for anything in her entire life. As a mother, she cared for and brought up wonderful children; they have left their marks on the pages of world history which time and the plots of enemies of Ahl al-Bayt (ξ) will never be able to erase.

FATIMA (8) AFTER THE PROPHET'S DEMISE

قال ابن الجوزي (أبو الفرج عبد الرحمن بن أبي الحسن علي بن محمد القرشي التيمي البكري، الفقيه الحنبلي الحافظ المفسر الواعظ المؤرخ الأديب المعروف بابن الجوزي، رحمه الله رحمة واسعة، وأدخله فسيح جناته، فقيه حنبلي محدث ومؤرخ ومتكلم [510هـ/1116م - 12رمضان 592هـ] ولد وتوفي في بغداد): روي عن علي (عليه السلام) قال: لما مات رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) جاءت فاطمة (عليها السلام) فأخذت قبضة من تراب القبر فوضعته على عينيها، فبكت وأنشأت تقول:

Ibn al-Jawzi, namely Abul-Faraj Abdur-Rahman ibn Abul-Hassan Ali ibn Muhammed al-Qarashi (or Quraishi, of Quraish tribe) al-

Taymi al-Bakri, was a Hanbali *faqih* who knew the Holy Qur'an by heart, an orator, historian and a man of letters. He was born in Baghdad in 510 A.H./1117 A.D. and died there on the 12th of the month of Ramadan of 592 A.H. which coincided with August 16, 1196 A.D. according to the Gregorian Christian calendar or the 9th of the same month and year according to the Julian calendar. May the Almighty shower him with His broad mercy and admit him into His spacious Paradise. He quotes Imam Ali (ξ) saying that when the Messenger of Allah (ω) died, Fatima (ξ) went to his gravesite, took a handful of its dust, put it on her eyes, wept and composed these verses of poetry:

My soul is confined with every sigh, How I wish it departed as sighs depart. No good is there in life after you so I For fear my life will prolong do I cry.

PROPERTY OF FADAK:

The Prophet (ω) taught Fatima (ε) divine knowledge and endowed her with special intellectual brilliance, so much so that she realized the true meaning of faith, piety, and the reality of Islam. But Fatima (ε) also was a witness to sorrow and a life of anguish from the very beginning of her life. She constantly saw how her revered father was mistreated by the unbelievers and later how she herself fell a victim to the same abuse, only this time by some "Muslims". For more details about Fadak, refer to its proper place in this Glossary.

KHUTBA OF FATIMA AZ-ZAHRA (ع) DEMANDING FADAK خطبة فاطمة الزهراء (ع) بنت النبي محمد في مسجد أبيها (ص) عند مطالبتها بفدك و ميراثها من أبيها:

روى عبد الله بن الحسن باسناده عن آبائه ، أنه لما أجمع أبوبكر وعمر على منع فاطمة عليها السلام فدكا و بلغها ذلك لاثت خمارها على رأسها و اشتملت بجلبابها وأقبلت في لمة من حفدتها ونساء قومها تطأ ذيولها، ما تخرم مشيتها مشية رسول الله (ص)، حتى دخلت على أبي بكر وهو في حشد من المهاجرين والأنصار وغيرهم فنيطت دونها ملاءة فجلست ثم أنت أنة أجهش القوم لها بالبكاء فأرتج المجلس ثم أمهلت هنيئة حتى إذا كن نشيج القوم وهدأت فورتهم افتتحت الكلام بحمد الله و الثناء عليه والصلاة على رسوله فعاد القوم في بكائهم فلما أمسكوا عادت في كلامها فقالت عليها السلام:

الحمد لله على ما أنعم وله الشكر على ما ألهم والثناء بما قدم من عموم نعم ابتداها وسبوغ ألاء أسداها وتمام منن أولاها جم عن الإحصاء عددها ونأى عن الجزاء أمدها وتفاوت عن الإدراك أبدها وندبهم لاستزادتها بالشكر لاتصالها واستحمد إلى الخلائق بإجزالها وثنى بالندب إلى أمثالها وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له كلمة جعل الإخلاص تأويلها وضمن القلوب موصولها وأنار في التفكر معقولها الممتنع من الأبصار رؤيته ومن الألسن صفته ومن الأوهام كيفيته ابتدع الأشبياء لا من شيء كان قبلها وأنشأها بلا احتذاء أمثلة امتثلها كونها بقدرته وذرأها بمشيته من غير حاجة منه إلى تكوينها ولا فائدة له في تصويرها إلا تثبيتا لحكمته وتنبيها على طاعته وإظهارا لقدرته تعبدا لبريته وإعزازا لدعوته ثم جعل الثواب على طاعته ووضع العقاب على معصيته ذيادة لعباده من نقمته وحياشة لهم إلى جنته وأشهد أن أبي محمدا عبده ورسوله اختاره قبل أن أرسله وسماه قبل أن اجتباه واصطفاه قبل أن ابتعثه إذ الخلائق بالغيب مكنونـة وبستر الأهاويل مصونة وبنهاية العدم مقرونة علما من الله تعالى بمأيل الأمور وإحاطة بحوادث الدهور ومعرفة بمواقع الأمور ابتعثه الله إتماما لأمره وعزيمة على إمضاء حكمه وإنفاذا لمقادير رحمته فرأى الأمم فرقا في أديانها عكفا على نيرانها عابدة لأوثانها منكرة لله مع عرفانها فأنار الله بأبي محمد ص ظلمها وكشف عن القلوب بهمها وجلى عن الأبصار غممها وقام في الناس بالهداية فأنقذهم من الغواية وبصرهم من العماية وهداهم إلى الدين القويم ودعاهم إلى الطريق المستقيم ثم قبضه الله إليه قبض رأفة واختيار ورغبة وإيثار فمحمد (ص) من تعب هذه الدار في راحة قد حف بالملائكة الأبرار ورضوان الرب الغفار ومجاورة الملك الجبار صلى الله على أبي نبيه وأمينه وخيرته من الخلق وصفيه والسلام عليه ورحمة الله وبركاته.

ثم التفتت إلى أهل المجلس وقالت: أنتم عباد الله نصب أمره ونهيه وحملة دينه ووحيه وأمناء الله على أنفسكم وبلغاءه إلى الأمم زعيم حق له فيكم وعهد قدمه إليكم وبقية استخلفها عليكم كتاب الله الناطق والقرآن الصادق والنور الساطع والضياء اللامع بينة بصائره منكشفة سرائره منجلية ظواهره مغتبطة به أشياعه قائدا إلى الرضوان اتباعه مؤد إلى النجاة استماعه به تنال حجج الله المنورة وعزائمه المفسرة ومحارمه المحذرة وبيناته الجالية وبراهينه الكافية وفضائله المندوبة ورخصه الموهوبة وشرائعه المكتوبة فجعل الله الإيمان تطهيرا لكم من الشرك والصلاة تنزيها لكم عن الكبر والزكاة تزكية للنفس ونماء في الرزق والصيام تثبيتا للإخلاص والحج تشييدا للدين والعدل تنسيقا للقلوب وطاعتنا نظاما للملة وإمامتنا أمانا للفرقة والجهاد عزا للإسلام والصبر معونة على استيجاب الأجر والأمر بالمعروف مصلحة للعامة وبر الوالدين وقاية من السخط على استيجاب الأجر والأمر بالمعروف مصلحة للعامة وبر الوالدين وقاية من السخط تعريضا للمغفرة وتوفية المكاييل والموازين تغييرا للبخس والنهي عن شرب الخمر تنزيها عن الرجس واجتناب القذف حجابا عن اللعنة وترك السرقة إيجابا للعفة وحرم الله الشرك إخلاصا له بالربوبية فاتقوا الله حق تقاته ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون وأطيعوا الله فيما أمركم به ونهاكم عنه فإنه إنما يخشى الله من عباده العلماء.

ثم قالت: أيها الناس اعلموا أنى فاطمة و أبى محمد ص أقول عودا وبدوا ولا أقول ما

أقول غلطا ولا أفعل ما أفعل شططا ، لَقَدْ جاءَكُمْ رَسُولٌ منْ أَنْفُسكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْه ما عَنتُمْ حَريصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَوُّفٌ رَحِيمٌ ، فإن تعزوه وتعرفوه تجدوه أبي دون نسائكم وأخا ابن عمى دون رجالكم ، ولنعم المعزى إليه ص فبلغ الرسالة صادعا بالنذارة مائلاً عن مدرجة المشركين ضاربا تبجهم اخذا باكظامهم داعيا إلى سبيل ربه بالحكمة والموعظة الحسنة يجف الأصنام وينكث الهام حتى انهزم الجمع وولوا الدبر حتى تفرى الليل عن صبحه وأسفر الحق عن محضه ونطق زعيم الدين وخرست شقاشق الشياطين وطاح وشيظ النفاق وانحلت عقد الكفر والشقاق وفهتم بكلمة الإخلاص في نفر من البيض الخماص وكنتم على شفا حفرة من النار مذقة الشارب ونهزة الطامع وقبسة العجلان وموطئ الأقدام تشربون الطرق وتقتاتون القد و الورق أذلة خاسئين تخافون أن يتخطفكم الناس من حولكم فأنقذكم الله تبارك وتعالى بمحمد ص بعد اللتيا واللتي وبعد أن مني ببهم الرجال وذؤبان العرب ومردة أهل الكتاب كلما أوقدوانارا للحرب أطفأها الله أو نجم قرن الشيطان أو فغرت فاغرة من المشركين قذف أخاه في لهواتها فلا ينكفئ حتى يطأ جناحها بأخمصه ويخمد لهبها بسيفه مكدودا في ذات الله مجتهدا في أمر الله قريبا من رسول الله سيدا في أولياء الله مشمرا ناصحا مجدا كادحا لا تأخذه في الله لومة لائم وأنتم في رفاهية من العيش وادعون فاكهون أمنون تتربصون بنا الدوائر وتتوكفون الأخبار وتنكصون عند النزال وتفرون من القتال. فلما اختار الله لنبيه دار أنبيائه ومأوى أصفيائه ظهر فيكم حسكة النفاق وسمل جلباب الدين ونطق كاظم الغاوين ونبغ خامل الأقلين وهدر فنيق المبطلين فخطر في عرصاتكم وأطلع الشيطان رأسه من مغرزه هاتفا بكم فألفاكم لدعوته مستجيبين وللعزة فيه ملاحظين ثم استنهضكم فوجدكم خفافا وأحمشكم فألفاكم غضابا فوسمتم غير إبلكم ووردتم غير مشربكم هذا والعهد قريب والكلم رحيب والجرح لما يندمل والرسول لما يقبر ابتدارا زعمتم خوف الفتنة ألا في الفتنة سقطوا وإن جهنم لمحيطة بالكافرين فهيهات منكم وكيف بكم وأنى تؤفكون وكتاب الله بين أظهركم أموره ظاهرة وأحكامه زاهرة وأعلامه باهرة وزواجره لائحة وأوامره واضحة وقد خلفتموه وراء ظهوركم أرغبة عنه تريدون أم بغيره تحكمون بئس للظالمين بدلا ومن يتبع غير الإسلام دينا فلن يقبل منه وهو في الأخرة من الخاسرين ثم لم تلبثوا إلا ريث أن تسكن نفرتها ويسلس قيادها ثم أخذتم تورون وقدتها وتهيجون جمرتها وتستجيبون لهتاف الشيطان الغوي وإطفاء انوار الدين الجلى وإهمال سنن النبي الصفى تشربون حسوا في ارتغاء وتمشون لأهله وولده في الخمرة والضراء ويصير منكم على مثل حز المدى ووخز السنان في الحشا وأنتم الآن تزعمون أن لا إرث لنا ، أ فحكم الجاهلية تبغون ومن أحسن من الله حكما لقوم يوقنون أفلا تعلمون ، بلى قد تجلى لكم كالشمس الضاحية أنى ابنته أيها المسلمون أأغلب على إرثى يا ابن أبي قحافة أفي كتاب الله ترث أباك ولا أرث أبى؟ لقد جئت شيئا فريا أفعلى عمد تركتم كتاب الله ونبذتموه وراء ظهوركم إذ يقول " :وَوَرِثَ سُلَيْمِانُ داوُدَ" وقال فيما اقتص من خبر يجيي بن ِزكريا إذ قال : ِ "فَهَبْ لِي مِنْ لَّذَنْكَ وَلِيًّا يَرِثْنِي وَ يَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ" وقالِ: ﴿ وَ أُولُوا الْإِرْحَامَ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْض فِي كِتَابِ اللَّهِ" وَقَالَ: "يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلْذَكْرِ مِثْلُ حَظَ الْأَنْتُيَيْن" وقال : "إنْ تُرَكَ خَيْراً الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَ الْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ"، وزعمتم أن لا حظوة لي ولا إرث من أبي ولا رحم بيننا أفخصكم الله بآية أخرج أبي منها أم هل تقولون إن أهل ملتين لا يتوارثان أو لست أنا وأبى من أهل ملة واحدة أم أنتم أعلم بخصوص القرآن وعمومه من أبي وابن عمي؟ فدونكموها مخطومة مرحولة تلقاكم يوم حشركم، فنعم الحكم الله والزعيم محمد والموعد القيامة، وعند الساعة يخسر المبطلون، ولا ينفعكم إذ تندمون، ولكل نبأ مستقر وسوف تعلمون من يأتيه عذاب يخزيه ويحل عليه عذاب مقيم.

ثم رمت بطرفها نحو الأنصار فقالت:

يا معشر النقيبة وأعضاد الملة وحضنة الإسلام، ما هذه الغميزة في حقى والسنة عن ظلامتي أما كان رسول الله أبي يقول المرء يحفظ في ولده سرعان ما أحدثتم وعجلان ذا إهالة ولكم طاقة بما أحاول وقوة على ما أطلب و أزاول أتقولون مات محمد (ص) فخطب جليل استوسع وهنه واستنهر فتقه وانفتق رتقه وأظلمت الأرض لغيبته وكسفت الشمس والقمر وانتثرت النجوم لمصيبته وأكدت الآمال وخشعت الجبال وأضيع الحريم وأزيلت الحرمة عند مماته، فتلك والله النازلة الكبرى والمصيبة العظمي لا مثلها نازلة ولا بائقة عاجلة أعلن بها كتاب الله جل ثناؤه في أفنيتكم وفي ممساكم ومصبحكم يهتف في أفنيتكم هتافًا وصراحًا وتلاوة وألحانًا ولقبله ما حل بأنبياء الله ورسله حكم فصل وقضاء حتم "وَ ما مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَ فَإِنْ مِاتَ أَوْ قَتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلى أَعْقابِكُمْ وَ مَنْ يَنْقَلَبْ عَلَى عَقَبَيْهُ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئاً وَ سَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكرينَ . ' إيها بني قيله أأهضم تراث أبى وأنتم بمرأى مني ومسمع ومنتدى ومجمع تلبسكم الدعوة وتشملكم الخبرة وأنتم ذوو العدد والعدة والأداة والقوة وعندكم السلاح والجنة توافيكم الدعوة فلا تجيبون وتأتيكم الصرخة فلا تغيثون؟ أنتم موصوفون بالكفاح معروفون بالخير والصلاح والنخبة التي انتخبت والخيرة التي اختيرت لنا أهل البيت قاتلتم العرب وتحملتم الكد والتعب وناطحتم الأمم كافحتم البهم لا نبرح أو تبرحون نأمركم فتأتمرون حتى إذا دارت بنا رحى الإسلام ودر حلب الأيام وخضعت ثغرة الشرك وسكنت فورة الإفك وخمدت نيران الكفر وهدأت دعوة الهرج واستوسق نظام الدين فأنى حزتم بعد البيان وأسررتم بعد الإعلان ونكصتم بعد الإقدام وأشركتم بعد الإيمان؛بؤسا لقوم نكثوا أيمانهم من بعد عهدهم وهموا بإخراج الرسول وهم بدءوكم أول مرة أتخشونهم فالله أحق أن تخشوه إن كنتم مؤمنين ألا وقد أرى أن قد أخلدتم إلى الخفض وأبعدتم من هو أحق بالبسط والقبض وخلوتم بالدعة ونجوتم بالضيق من السعة فمججتم ما وعيتم ودسعتم الذي تسوغتم فإن تكفروا أنتم ومن في الأرض جميعا فإن الله لغني حميد ألا وقد قلت ما قلت هذا على معرفة مني بالجذلة التي خامرتكم والغدرة التي استشعرتها قلوبكم ولكنها فيضة النفس ونفثة الغيظ وخور القناة وبثة الصدر وتقدمة الحجة فدونكموها فاحتقبوها دبرة الظهر نقبة الخف باقية العار موسومة بغضب الجبار وشنار الأبد موصولة بنار الله الموقدة التي تطلع على الأفئدة ، فبعين الله ما تفعلون وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون وأنا ابنة نذير لكم بین یدی عذاب شدید فاعملوا إنا عاملون و انتظروا إنا منتظرون.

Abdullah son of Imam al-Hassan (ع) quotes his forefathers saying that Abu Bakr and Omer decided to prevent Fatima (ع) from her Fadak property. When she came to know about it, she put her veil on her head, wrapped herself with her outer cloak and, accompanied by some of her relatives and men of her folks, stepping on her gown, her gait not differing from that of the Messenger of Allah (ع), she

went and entered [the Mosque of the Prophet] where Abu Bakr was.

Abu Bakr was in the company of a crowd of the Muhajirun, Ansar and others. A curtain was placed behind which she sat and moaned. Hearing her thus moaning, everyone present there and then burst in tears, so much so that the meeting place shook. She waited for a moment till the sobbing stopped and the fervor abated. She started her speech by praising Allah and lauding Him, sending blessings to His Messenger (\bigcirc), whereupon people resumed their cries. When they stopped, she resumed her speech saying,

"Praise to Allah for that which He bestowed (on us). We thank and laud Him for all that which He inspired and offered, for the abundant boons which He initiated, the perfect grants which He presented. Such boons are too many to compute, too vast to measure. Their limit is too distant to grasp. He commended them (to His beings) so they would gain more by being grateful for their continuity. He ordained Himself praiseworthy by giving generously to His creatures. I testify that there is no God but Allah, the One without a partner, a statement which sincere devotion is its interpretation, the hearts guarantee its continuation, and in the minds and hearts is its perpetuation. He is the One Who cannot be perceived with vision, nor can He be described by tongues, nor can imagination comprehend how He is. He originated things but not from anything that existed before, created them without pre-existing examples. Rather, He created them with His might and spread them according to His will. He did so not for a need for which He created them, nor for a benefit (for Him) did He shape them, but to establish His wisdom, bring attention to His obedience, manifest His might, lead His creatures to humbly venerate Him and exalt His decrees. He then made the reward for obedience to Him and punishment for disobedience so as to protect His creatures from His Wrath and lodge them into His Paradise.

Fatima's Burial

On p. 136 of *Dala'il al-Imama*, we are told that those who attended Fatima's burial in the darkness of the night were, besides her husband Ali (as), were none other than both her sons al-Hassan

and al-Hussain (as), her daughters Zainab and Umm Kulthum, her maid Fidda and Asma' daughter of Umays. The author of this reference, as quoted on p. 92, Vol. 10 of the newly published edition of *Bihar al-Anwar*, adds the following:

و أصبح البقيع ليلة دفنت و فيه أربعون قبرا جددا، و ان المسلمين لما علموا وفاتها جاءوا الى البقيع فوجدوا فيه أربعين قبرا، فأشكل عليهم قبرها من سائر القبور، فضج الناس و لام بعضهم بعضا و قالوا: لم يخلف نبيكم فيكم الا بنتا واحدة تموت و تدفن و لم تحضروا وفاتها و الصلاة عليها و لا حتى تعرفوا قبرها.

ثم قال ولاة الأمر منهم: هاتم من نساء المسلمين من ينبش هذه القبور حتى نجدها فنصلي عليها و نزور قبرها. فبلغ ذلك أمير المؤمنين صلوات الله عليه، فخرج مغضبا قد احمرت عيناه و درت أوداجه و عليه قباه الأصفر الذي كان يلبسه في كل كريهة و هو متوكيء على سيفه ذي الفقار حتى ورد البقيع، فسار الى الناس النذير و قال: هذا علي بن أبي طالب قد أقبل كما ترونه يقسم بالله لئن حول من هذه القبور حجر ليضعن السيف على غابر الآخر.

فتلقاه عمر (بن الخطاب) و من معه من أصحابه و قال له: ما لك يا أبا الحسن؟ و الله لننبشن قبرها و لنصلين عليها. فضرب علي (as) بيده الى جوامع ثوبه (يعني ثوب عمر) فهزه، ثم ضرب به الأرض و قال: يا ابن السوداء! أما حقي (في الخلافة) فقد تركته مخافة أن يرتد الناس عن دينهم، و أما قبر فاطمة، فو الذي نفس علي بيده، لنن رمت و أصحابك شيئا من ذلك، لأسقين الأرض من دمانكم. فان شئت، فأعرض يا عمر.

فتلقاه أبو بكر فقال: يا أبا الحسن بحق رسول الله و بحق من (هو) فوق العرش الاخليت عنه، فأنا غير فاعلين شيئا تكرهه. فتخلى عنه و تفرق الناس و لم يعودوا الى ذلك.

In the morning of the eve during which she (Fatima (as)) was buried, al-Baqi` was found to have forty newly dug graves. When the Muslims came to know about her death, they went to al-Baqi` where they found forty freshly made graves, so they were confused and could not identify her grave from among all of them. People fussed and blamed each other. They said, "Your Prophet left only one daughter among you. She dies and is buried while you do not attend her burial or perform the (funeral) prayers for her or even know where her grave is..."

Those in authority among them said, "Bring from among the Muslims' women those who would inter these graves till we find her, perform the prayers for her and visit her grave." The report

reached the Commander of the Faithful (as), Allah's blessings with him, so he came out furious, his eyes reddened, his veins swollen and wearing his yellow outer garment which he always put on whenever there was trouble, leaning on his sword, Dhul-Fiqar, till he reached al-Baqi`. A warner rushed to people to warn them saying, "Here is Ali ibn Abu Talib coming as you can see, swearing by Allah that whoever move a brick of these graves, he will kill each and every one of them."

He was met by Omer [ibn al-Khattab] and some of his [Omer's] companions. Omer said, "What is wrong with you, O father of al-Hassan?! By Allah, we shall inter her grave, and we shall perform the [funeral] prayers for her." Ali (as) took hold of Omer's garment, shook him and threw him on the ground as he said, "O son of the black woman! As regarding my right [to succeed the Prophet as the caliph], I have abandoned it for fear people might revert from their religion. As for Fatima's grave, I swear by the One Who holds Ali's soul in His hands that if you and your fellows want to do any such thing, I shall let the earth drink of your blood, all of you; so, if you want, stay away from it, O Omer."

Abu Bakr met him and said, "O father of al-Hassan! By the right of the Messenger of Allah (P) and by the right of the One on the 'Arsh, leave him, for we shall not do anything which you dislike." Ali (as) left Omer alone. People dispersed and did not make any further attempt. This incident, one of many, shows the reader how Abu Bakr was blessed with a much higher degree of wisdom than Omer.

هذه الابيات من قصيدة فاطمة سيدة نساء العالمين للمرحوم الشيخ محسن أبو الحب الكبير أهديها الى كل الفاطميات:

فإن قيل حوا قات فاطم فخرُها أو قيل مريم قات: فاطمُ أفضلُ أفضلُ أفاضلُ أ

أنّسى وحسارسها السسترى الأبسسل؟
بسنت النّسبيّ فأسه قطت مساتحملُ
مسن كسلّ ذي حسب لنسيم جحفلُ
ويسردها هدا، وهدا يسركل
بسالحبل قنفذ، هسل كهذا معضل؟
تستكو السي رب السسماء و تسعولً بسشكاية مسنها السسماء و تستزلزلُ:
بسشكاية مسنها السسماء تستزلزلُ:

وضعت بعيسى وهي غير مروعة والى الجدار وصفحة الباب التجت سقطت وأسقطت الجنين وحولها هـــذا يــعنفها و ذاك يــدعها و أمـامها أســد الأسـود يــقوده و أمـامها أســد الأسـود يــقوده و لسـوف تأتـي في القيامة فاطم و لتــعرفن جـنينها و حـنينها ميراثــي و بــعلى حـقه!ربــاه

Following are verses of poetry in honor of Fatima (as), Head of the Women of Mankind, composed by the late Shaikh Muhsin Abu al-Habb Senior presented to all ladies who descended from Fatima (as):

When they mention Eve, I say that Fatima is her pride, Or if Mary is mentioned, I say that Fatima is superior. Can anyone underestimate a father such as Muhammed? Or does Mary have a lion cub more brave than Fatima's? Each had a status at her birth that puzzles sages' minds: This to her date tree resorted, so of fresh ripe dates she ate, Giving birth to Jesus without fright, how so when the guard *Is the most brave night sojourner?* And to the wall and the door's slab did this resort, Prophet's daughter, so she aborted what she was bearing. She fell, and her fetus [Muhsin] fell with her, surrounded by Every one of a mean descent and lowly birth: This rogue rebukes her, that one reprimands her, This one dismisses her, that one even kicks her... Though before her was the lion of lions being led By the rope..., so, is there a greater calamity? Fatima will come on the Judgment Day to complain To the Lord of the Heavens, and she will wail, And you will know who her fetus was, why she wails

Why she presents a complaint from which the heavens shake: "Lord! My inheritance and my husband's right did they confiscate "And, moreover, all my sons did they kill, O Lord!"

قصيدة للشاعر المسيحي عبد المسيح الأنطاكي يمدح فيها فاطمة الزهراء عِن فالسيدة الزهراء عِن فالسيدة الزهراء عِن الأولين الزهراء عِن الأولين من الأولين والأخرين:

و إنها فرَّة بين النساء فيلا ولا تُلالي إذا لاحت كلاليها ومن يُشعُ شَعَاعَ الشمس جبهتُها ولا تُلالي إذا لاحت كلاليها هي الجديرة بالكفء الكريم لها مَن بالمفاخِر و العُليا يُحاكيها والعُرْبُ تطلبُ أكفاءٌ تَرَوجُهُمْ بناتها، سمّنية تسأبي تعديها وكُلُ عقد بغير الكُفء تحسبُهُ عاراً عليها لدى الأقرانِ يُخزيها فمن يليقُ ببنتِ المُصطفى حسباً ومَن مِن العَرَب العَرباء كافيها؟ ومَن يناسَب طه كي يُصاهَرهُ وهي المصاهرة المسعودُ مُلقيَها؟ عير العلي حبيب المصطفى و له سَبَقُ الهداية مُذ نادى مناديها؟ فأنه بعدَ طه خيرُ من ولدَتْ قُريشَ مُنذَ برا الباري ذراريها و أنه بطلُ الإسلامِ تعرفُهُ تلك الحروب التي أمسى مُجليها

Here is a poem composed by the Christian poet Abdul-Maseeh al-Antaki (of Antioch city) in praise of Fatima az-Zahra' , for those who agree with our [religious] views, and those who do not, have all testified to Fatima's distinction: She is the Mistress of all Women of Mankind from the early generations to the very last:

Among women, hers is a unique birth: No other daughter of Eve comes to her distinctions close. One from whose forehead the sun's rays shine, From her standing places glitter glows. *She is the peer of the honored one and only who In his feats and supreme honors is her only match.* Arabs seek competent peers for daughters to marry A tradition which they refuse to forgo. Any marriage without a competent peer they regard As a shame on them that debases them among peers. Who can match in lineage the daughter of the Chosen one? Who among the Arabs in honors matches her? Who suits Taha to be his son-in-law. A marriage tie that brings happiness to one who wins it Other than Ali, the one loved by the Chosen One? He accepted Guidance since the Messenger called for it. Next to the Chosen One, he is the best of Ouraish Since the Almighty created its souls. And he is the hero of Islam well known By those wars that raised his status.

ما هو المصحف فاطمة ال

((وخلفت فاطمة عليها السلام مصحفاً، ما هو قرآن، ولكنه كلام من كلام الله، أنزله عليها، إملاء رسول الله، وخط علي عليه السلام)) (بحار الأنوار ج٢٦ ص ١٤ رواية٧٧ باب١) ولذا سمّيت فاطمة، فهي مظهر فاطر السموات والأرض. وحيث أن الملك المرسل من قبّله تعالى يحدّثها، سمّيت المحدّثة، كما مرّ أنه كان يخبرها عمّا سيحدث بعدها في ذريتها من المصائب والبلايا، والأهم من ذلك ما ستكتسبها الذرية، من انتصارات عظيمة، ونجاح كبير في عصر الغيبة، ومن ثمّ ظهور ابنها المهدي المنتظر، عجل الله تعالى فرجه الشريف.

عليٌّ عليه السلام كاتبُ المصحف

أنَّ الزهراء، سلام الله عليها، كانت تحسُّ بالملك، وتسمع صوته، ولم تكن تشاهده، فبمجرَّد أن حصل ذلك، شكت إلى أمير المؤمنين علي، عليه السلام، حيث لم تكن تتوقَّع هذا الأمر بهذه الصورة المستمرَّة. اذن كان أمير المؤمنين علي، عليه السلام صاحب فكرة كتابة المصحف، حيث يسمع صوت روح الأمين، فيكتب كلماً يسمعه، إلي أن اجتمع في مصحف متكامل، وهو مصحف الزهراء عليها السلام. ولا يخفى عليك، أنه ليس من السهل كتابة ما يلقيه جبرئيل، بل كان ذلك ضمن العلوم الخاصَّة الإلهيَّة التي امتاز بها أمير المؤمنين، عليه السلام، فهو الذي كتب من قبل ما أملاه رسول الله عليه، وهو الذي مع القرآن الكريم في المصحف الشريف كما هو ثابت في محله.

محتوى المصحف

إنَّ المصحف يشتمل على أمور كثيرة تتلخص في كلمة واحدة وهي: استيعابه لجميع الحوادث الخطيرة الآتية، خصوصاً ما سيواجه ذريتُها، من المصائب والبلايا، وأيضاً الانتصارات، ويشتمل على أسماء جميع الملوك والحكام إلى يوم القيامة، كما ورد في الحديث: ((ما من نبي و لا وصي ولا ملك إلا وفي مصحف فاطمة)) (بحار الأنوار ج٧٤ ص٣٧ رواية ٢٩ باب ٤). ويحتوى على أمور ترجع إلى شخص رسول الله، صلى الله عليه وآله وسلم، وأيضاً يشتمل على وصيتها سلام الله عليها.

((ابن هاشم عن يحيى بن أبي عمران عن يونس عن رجل عن سليمان بن خالد قال : قال أبو عبد الله عليه السلام..))(بحار الأنوار ج٣٦ أبو عبد الله عليه السلام..))(بحار الأنوار ج٣٦ ص٣٤ رواية٧٦ باب١). ومن الطبيعي أنَّ الوصيَّة تشتمل علي أمور خاصَّة، تتعلَّق بحزنها عليها السلام، وبالمصائب الواردة عليها، من أعدائها، لينفذها ابنها الإمام الثاني عشر المهدي المنتظر، عجَّل الله تعالى فرجه الشريف، لأنَّه هو الإمام مبسوط اليد، الذي به يملأ الله الأرض قسطاً وعدلاً، كما ملئت ظلماً وجوراً.

الأئمَّة عليهم السلام ومصحف فاطمة

كان الإمام الصادق عليه السلام، يؤكد دائماً على علوم أهل البيت عليهم السلام، ففي الحديث أنّه كان يقول "أنَّ علمهم عليهم السلام غابر ومزبور ونكت في القلوب ونقر في الأسماع" وأنّهم يمتلكون "الجفر الأحمر، والجفر الأبيض، ومصحف فاطمة، والجامعة" فهم عليهم السلام رغم ارتباطهم وسماعهم صوت الملائكة ورغم تبعيّتهم لمصحف الإمام علي الذي هو الجامعة المشتملة على جميع الأحكام حتى أرش الخدش، ورغم معرفتهم بعلم الجفر الذي يشتمل على "علم ما يحتاج إليها الناس إلى يوم القيامة من حلال و حرام" إلا أنّهم كانوا يعتمدون في فهم الحوادث الخطيرة على مصحف فاطمة عليها السلام كما ورد في الحديث "فنحن نتبع ما فيها فلا نعدوها" حيث يشتمل على الحوادث الخارجية جميعاً. وأيضاً أسماء الملوك إلى يوم القيامة، ففي الحديث: ((سئل عن محمد بن عبد الله بن الحسن فقال عليه السلام: ما من نبي ولا وصى ولا ملك إلا وهو في كتاب عندي. يعنى مصحف فاطمة، والله ما لمحمد بن عبدالله فيه اسم)) (بحار الأنوار ج٧٤ ص٣٠ رواية ٢٩ باب٤).

لقد وصل المصحف إلى مستوى من الرفعة والسمو بحيث صار مصدر سرورهم واستبشارهم، كما يستفاد من جملة قرت عينه في الحديث التالي: ((عن فضيل بن عثمان عن الحذاء قال: قال لي أبو جعفر عليه السلام يا أبا عبيدة كان عنده سيف رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ودرعه ورايتُه المغلبة ومصحف فاطمة عليها السلام قرَّتْ عينُه)) (بحار الأنوار ج٢٦ ص٢١١ رواية٢٢ باب٢١).

هل مصحف فاطمة هو القرآن؟

إنَّ الكثير من الناس كانوا ولا زالوا يتصوَّرون أنَّ المصحف يشتمل على الآيات القرآنية الشريفة، أو أنَّ هناك قرآناً آخر عند الشيعة، كما يزعم بعضُ الجُهالُ من العامَة. ولكنَّ الواقع هو خلاف ذلك، فإنَّ المصحف لا يشتمل حتى على آية واحدة من آيات القرآن الكريم، كما هو المستفاد من الأحاديث الكثيرة ،كما أنه ليس من قبيل القرآن ولا يشبهه من ناحية المحتوى أصلاً، فهو من مقولة أخرى، فأحاديثنا صريحة في ذلك فقد ورد في حديث: ((...عن على بن سعيد عن أبي عبد الله عليه السلام... ما فيه آيةً من القرآن) (بحار الأنوار ج٢٦ ص٢٤ رواية ٢٤ باب١).

وفي أحاديث أخر: ((...عن على بن الحسين عن أبى عبد الله عليه السلام .. عندنا مصحف فاطمة، أما والله ما فيه حرف من القرآن))(بحار الأنوار ج٢٦ ص٢٤ رواية ٤٨ باب١).

((عبد الله بن جعفر عن موسى بن جعفر عن الوشاء عن أبي حمزة عن أبي عبد الله عليه السلام قال: مصحف فاطمة عليها السلام ما فيه شيء من كتاب الله..))(بحار الأنوار ج٢٦ ص٨٤ رواية ٩٩ باب١).

((عن عنبسة بن مصعب قال: كنا عند أبي عبد الله عليه السلام.. ومصحف فاطمة أما والله ما أزعم أنه قرآن))(بحار الأنوار ج ٢٦ ص٣٣ رواية ، ٥ باب١).

عند ملاحظة الأحاديث تعرف أنَّ الشبهة كانت منتشرة في عصر الأئمة عليهم السلام، ولهذا نراهم يستنكرون بكلِّ حزم وجد، ويتوسئلون بالقسم لنفي ذلك، غير أنَّ هناك حديثا يدلَ على أنَّ المصحف: ((فيه مثل قرآنكم هذا ثلاث مرات))(بحار الأنوار ج٢٦ ص٣٨ رواية ٧٠ باب).

والظاهر أنّ المقصود هو من ناحية الكميّة وحجم المعلومات، لا من حيث المحتوى. ثمَّ لا يخفى عليك ما في كلمة قرآنكم من معان فتأمّل جيّداً.

وأيضاً: المستفاد من أحاديث كثيرة أنَّ مصحف الزهراء عليها السلام ليس فيه شيء من الحلال والحرام أصلاً، ومن تلك الأحاديث قوله عليه السلام: ((أما إنَّه ليس من الحلال والحرام))(بحار الأنوار ج٢٦ ص٤٤ رواية٧٧ باب١).

WHAT IS FATIMA'S MUSHAF?

Fatima (as) has left us a book behind her which is not a Qur'an but speech of the Almighty revealed to her, dictated by the Messenger of Allah (P) and written down by Ali (as), according to p. 41, Vol. 26 of *Bihar al-Anwar*. This is why she is named "Fatima (as)": the one who manifests the speech of the Fatir (Creator) of the heavens and earth. Since the angel sent by Him speaks to her on behalf of the Almighty, she is called "muhaddatha", one spoken to. Also,

the angel used to tell her the calamities and afflictions that will happen after her death to her progeny and, more importantly, the gains such progeny will earn, the great victories and success during the Time of Occultation then during the time when her descendant, al-Mahdi, the Awaited One, may the Almighty speed up his holy ease, reappears.

Ali (as) was the scribe of this *mushaf*. Az-Zahra' (as) used to sense the presence of the angel and hear his voice, but she did not see him. When this took place, she complained about it to the Commander of the Faithful Ali (as) because she did not expect the matter would thus continue taking place.

Ali (as), then, was the one who thought about writing the *mushaf* down since he heard the voice of the trusted angels, so he would write down what he heard till a complete *mushaf* was gathered which is az-Zahra's *mushaf*, peace with her. You realize that it is not easy to write down what Gabriel was dictating; rather, this was among the special divine sciences which characterized the Commander of the Faithful (as). He was the one who used to write down what the Messenger of Allah (P) used to dictate to him, and he was the one who compiled together the Holy Qur'an as is confirmed.

MUSHAF'S CONTENTS

Fatima's *mushaf* (book) contains many matters which can be summarized thus: It absorbs all upcoming serious events, especially the calamities and afflictions her progeny would face as well as the victories. It is said to contain names of kings and rulers till Judgment Day, according to this tradition which is recorded on p. 32, Vol. 47, of *Bihar al-Anwar*: "There is no prophet or *wasi* or king except that he is mentioned in Fatima's *mushaf*." It also contains matters relevant to the person of the Messenger of Allah (P) as well as her own will (as).

Ibn Hisham quotes Yahya ibn Abu Omran quoting other sources citing Abu Abdullah (Imam Ja`far as-Sadiq (as)) saying that it contains the will of Fatima (as) as stated on p. 43, Vol. 26, of *Bihar al-Anwar*. Naturally, the said will contains personal matters relevant

to her grief and the predicaments she had to go through which her enemies caused so her descendant, the 12th Imam, the Awaited Mahdi, may Allah Almighty hasten his sacred ease, would carry it. This is so because the Mahdi is the one who will have the power to do so, who will be empowered by Allah to fill the earth with justice and equity after having been filled with injustice and iniquity.

IMAMS (as) AND FATIMA'S MUSHAF

Imam Ja`far as-Sadiq (as) used to always emphasize the significance of the sciences of Ahl al-Bayt (as). In one tradition, he used to say, "Their knowledge, peace with them, transcends time, comprehended and recorded, effective in the hearts, having an impact on those who hear it," that they have الجفر الأحمر و الجفر الأبيض, the Red Wide Well (or pool) and the White one, Fatima's *mushaf* and al-Jami'a." The red and white wells or pools referred to above are connotations of what is prohibitive and permissible in Islam. As for al-Jami'a, it is a collection of writings by the Commander of the Faithful Ali (as) who held them so precious, he attached them to his sword, Dhul-Figar. The contents of this Jami'a were recorded on animal's skin and used to be inherited, as is the case with Fatima's book, by the immediate family of the Prophet (P), the Ahl al-Bayt (as), who were subjected untold trials and tribulations. persecution, imprisonment, poison-ing, beheading and a host of injustices because of which these precious writings are now lost. Ahl al-Bayt (as) used to maintain connection with the angels and adhere to the contents of Imam Ali's book, the Jami'a which contained all judicial rulings, including the penalty for one slightly scratching someone else's cheek. Their knowledge included the "science of Jafr" which contains branches of knowledge relevant to what is permissible in Islam and what is not needed by people of all times till the Judgment Day. But they used to depend in understanding serious events on Fatima's book according to a tradition that says, "We follow its contents and do not go beyond them." Such contents include all external [beyond the Household of the Prophet (P)] incidents as well as the names of kings till the Day of Judgment. One tradition states that Muhammed son of Abdullah son of Imam al-Hassan (as) was once asked and he said this in his answer: "The names of every prophet, wasi, king... is with me in a book," meaning Fatima's

book, adding, "By Allah! It does not contain any mention of [Prophet] Muhammed ibn Abdullah (P)," according to p. 32, Vol. 47, of *Bihar al-Anwar*.

This *mushaf* reached a high level of loftiness, so much so that it became a source of happiness and optimism as is concluded from the phrase "apple of his eyes" in the following tradition: "Fudail ibn Othman quotes al-Haththa' saying that Imam Abu Ja`far [al-Baqir] (as) said to him, 'O Abu Ubaidah! He used to have the sword of the Messenger of Allah (P), his shield, winning banner and Fatima's *mushaf*, the apple of his eyes," as indicated on p. 211, Vol. 26, of *Bihar al-Anwar*.

IS FATIMA'S MUSHAF THE HOLY QUR'AN?!

Most people used to, and still do, imagine that this *mushaf* contains the sacred Qur'anic verses, or that there is another Qur'an the Shi'as have, as ignorant commoners claim. But the reality is contrary to this: This *mushaf* does not contain a single verse of the verses of the Holy Qur'an, as is understood from many traditions. Also, it is not similar to the Qur'an, nor is it like it from the standpoint of context at all. It tells quite a different tale. Traditions are clear in this regard: One tradition says, "... quoting Ali ibn Sa'id citing Abu Abdullah (as), 'It does not contain any verse of the Qur'an,'" according to p. 42, Vol. 26, of *Bihar al-Anwar*.

In another tradition, it is indicated that "... from Ali son of al-Hussain who quotes Abu Abdullah (as), 'We have Fatima's *mushaf*. By Allah! It does not contain a single syllable of the Qur'an," as stated on p. 46, Vol. 26, of *Bihar al-Anwar*.

❖ Abdullah ibn Ja`far quotes Musa ibn Ja`far quoting al-Washa citing Abu Hamzah citing Imam Abu Abdullah (as) saying, 'The *mushaf* of Fatima



(as) does not contain anything of the Book of Allah," according to p. 48, Vol. 26, of *Bihar al-Anwar*.

Anbasah ibn Mus'ab has said, "We were in the company of Abu Abdullah (as)... and Fatima's *mushaf*; by Allah, he did not claim at all that it is a Qur'an," as we read on p. 33, Vol. 26, of *Bihar al-Anwar*.

When examining these traditions, you will come to know that this confusion spread even during the time of the Imams (as); therefore, we find them strictly and seriously denouncing it, swearing about denying it. There is one tradition which indicates that this *mushaf* "contains three times the like of your Qur'an," according to p. 38, Vol. 26, of *Bihar al-Anwar*. It is quite obvious the comparison is with regard to the quantity and size of information, not from that of context. You can conclude that from the phrase "your Qur'an"; so, carefully ponder.

أئمتي اثنا عشر

أنمتى اثنا عشر كسل امسام كسالقمر بعد النبك خير البشر أول سلاداتي علي و نــسلها سـام أغــر فاطم ة وعاؤهم ثــانى قــلادة الــدرر المجتبى السبط الحسن تُـم الحـسين ثالـث شــهيد كــربلا الأغــر امسام کسل مسن نظسر و الرابع سجادهم باقر علم من غبر و فقهه لا يــــستتر و الـــسادس صــادقهم كاظمهم بمسن صسبر و السسابع ابن جعفر الثامن الدر الرضا شرف طوس فاستقر و التاسع جوادهم كريم سادات مضر و العاشر هاديهم بسسر من رأى يسسر و العاشري الحسن امامنا الحادي عشر و الخاتم الثاني عشر هو الامام المنتظر و الخاتم الثاني عشر و آجعنا ممن حضر طهوره و نوره و نوره

Many traditions conclude that the *mushaf* of az-Zahra' (as) does not contain anything about what is permissible and what is not; among such traditions is this statement (by Imam as-Sadiq, peace with him): "It is not about what is permissible and what is not," as stated on p. 44, Vol. 26, of *Bihar al-Anwar*.

Wassalamo Alaikom.

Your Brother Yasin T. al-Jibouri